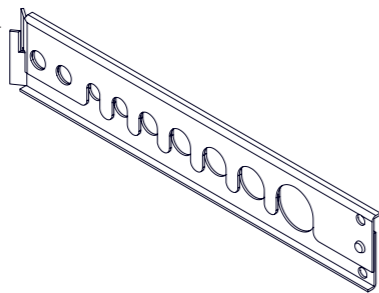


P604 | Druckluft-Anschluss-Verriegelung Bedienungsanleitung

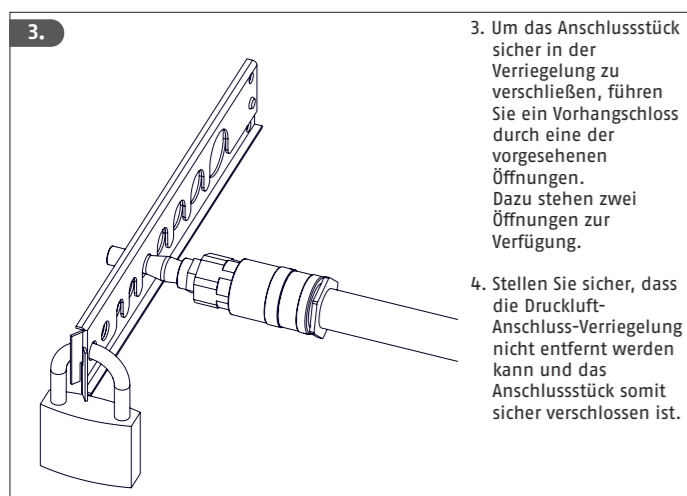
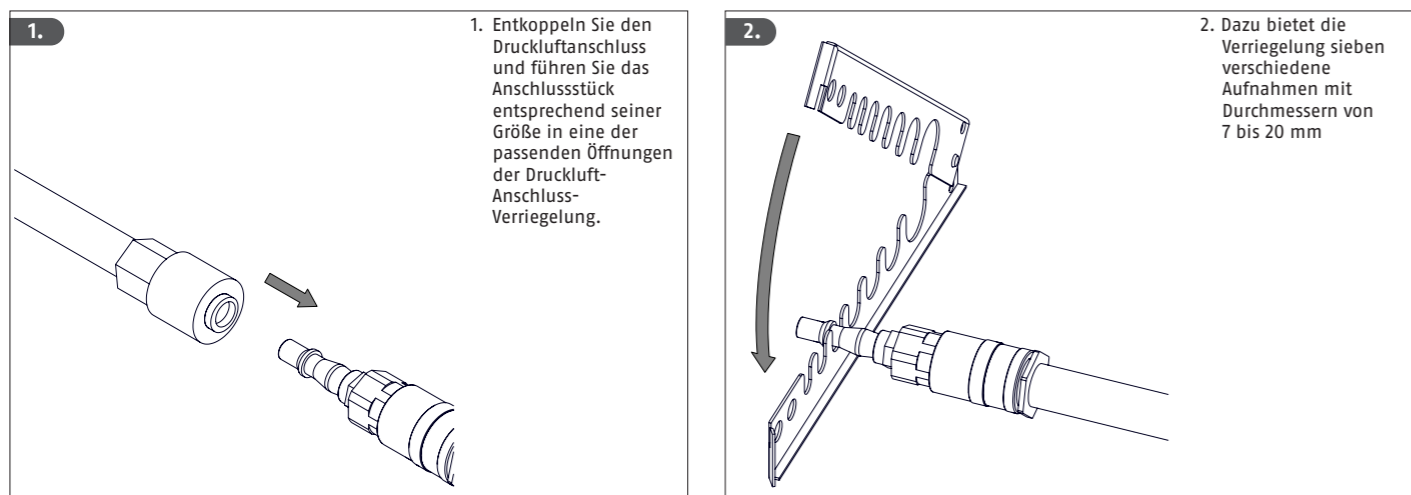


Enthaltenes Material:

a. Druckluft-Anschluss-Verriegelung



Anwendung:



WARNUNG:



DAS PRODUKT SOLLTE AUSSCHLIESSLICH VON GESCHULTEM PERSONAL VERWENDET WERDEN. DAS PRODUKT SOLLTE NUR FÜR DIE BESCHRIEBENEN ANWENDUNGEN GENUTZT WERDEN. FOLGEN SIE DEN PRODUKTANWEISUNGEN FÜR DIE RICHTIGE ANWENDUNG. GESCHULTES PERSONAL SOLLTE DIE ANWENDUNG ÜBERPRÜFEN, UM SICHERZUSTELLEN, DASS DAS PRODUKT SICHER ANGEBRACHT IST. NICHT-EINHALTEN DER PRODUKTANWEISUNGEN UND WARNUNGEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TODE FÜHREN.

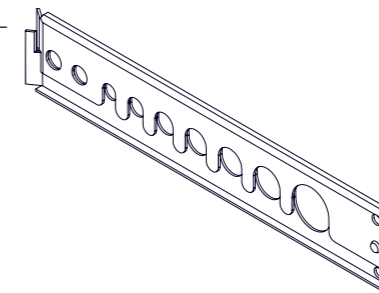
Weitere Hinweise und entsprechende Anwendungsfilme zu jeder Wartungsschutz-Verriegelung finden Sie unter <http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Arbeitsschutz>.

P604 | Pneumatic Lockout Device User Manual

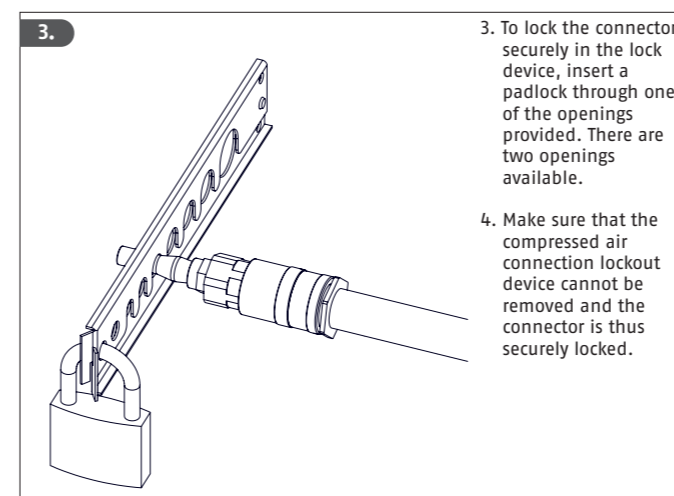
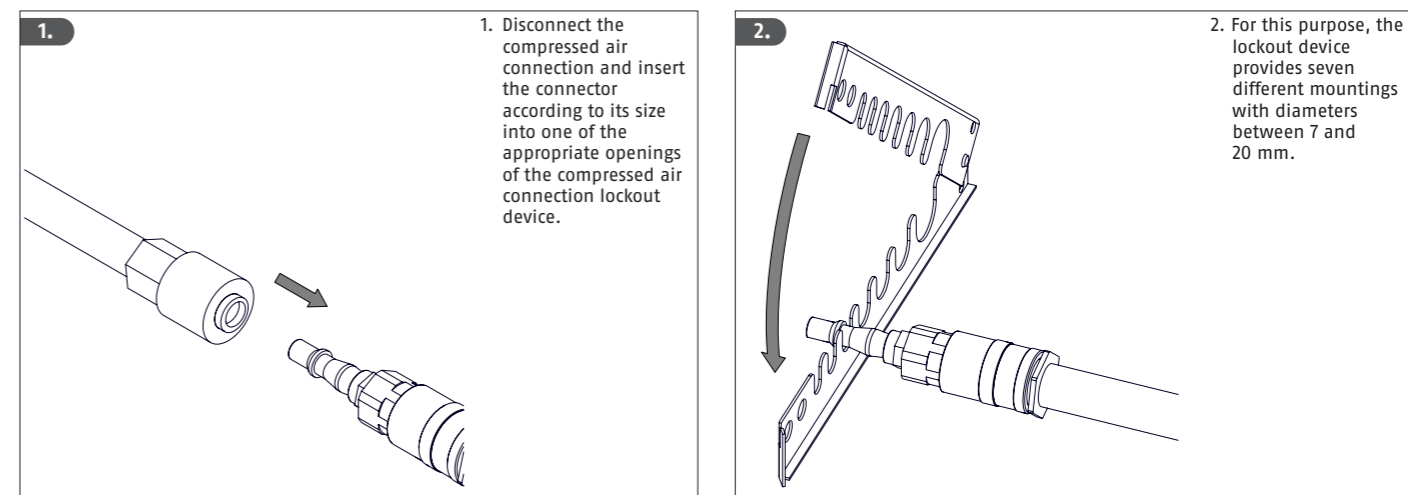


Material Content:

a. Pneumatic Lockout Device



Application:



WARNING:



PRODUCT SHOULD ONLY BE USED BY PERSONNEL PROPERLY TRAINED IN LOCKOUT PROCEDURES. PRODUCT SHOULD ONLY BE USED ON THE APPROPRIATE APPLICATION(S). FOLLOW PRODUCT INSTRUCTIONS FOR PROPER APPLICATION OF EACH PRODUCT. PROPERLY TRAINED PERSONNEL SHOULD CHECK TO ENSURE THAT PRODUCT IS SECURE AND EQUIPMENT WILL NOT OPERATE. FAILURE TO FOLLOW PRODUCT INSTRUCTIONS AND WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH.

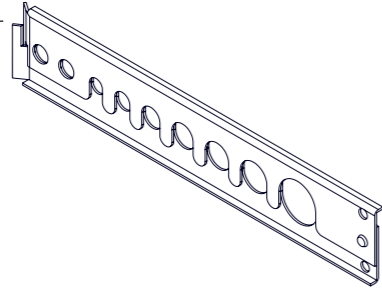
You will find additional notes and corresponding application videos to every lockout device following the link: <http://www.abus.com/eng/Service/Videos/Industrial-safety>

FR
P604 | Verrouillage de raccordement d'air comprimé
Consignes d'utilisation et d'installation



Contenu Matériau:

a. Verrouillage de raccordement d'air comprimé



Applications :

1.

1. Déconnectez le raccord d'air comprimé et placez le connecteur, en fonction de sa taille, dans l'ouverture correspondante du dispositif de verrouillage de raccordement d'air comprimé.

2.

2. Le dispositif offre ainsi sept logements d'un diamètre de 7 à 20 mm.

3.

3. Afin de sécuriser correctement le connecteur dans le verrouillage, placez un cadenas sur l'une des ouvertures prévues à cet effet. Deux ouvertures sont prévues.

4. Assurez-vous que le dispositif de verrouillage de raccordement d'air comprimé ne peut pas être retiré et que le connecteur est bien sécurisé.

AVERTISSEMENT:



LE PRODUIT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE PAR UN PERSONNEL DUMENT FORMÉ. LE PRODUIT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE POUR LES APPLICATIONS SPÉCIFIÉES. OBSERVEZ LES INSTRUCTIONS DU PRODUIT EN VUE D'UNE UTILISATION CORRECTE. UN PERSONNEL DUMENT FORMÉ DOIT CONTRÔLER L'APPLICATION POUR S'ASSURER QUE LE PRODUIT SOIT INSTALLÉ EN TOUTE SÉCURITÉ. LA NON-OBSERVATION DES INSTRUCTIONS DU PRODUIT ET DES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAINER DE GRAVES BLESSURES, VOIRE LA MORT.

Vous trouverez d'autres informations et des vidéos d'application correspondantes sur tout verrouillage en protection de maintenance sous <http://www.abus.com/eng/Service/Videos/Industrial-safety>

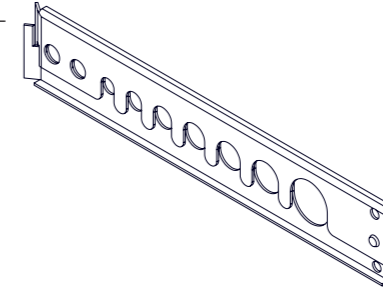
FR Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques.
 Nous n'assumons aucune responsabilité pour des erreurs ou défauts d'impression éventuels.
 ©ABUS | D 58292 Wetter | Germany

ES
P604 | Bloqueo para conexiones de aire comprimado
Instrucciones de operación



Contenido:

a. Bloqueo para conexiones de aire comprimado



Aplicación:

1.

1. Desconecte la conexión de aire comprimado e introduzca el conector por el agujero del bloqueo para conexiones de aire comprimado de su tamaño.

2.

2. Para ello, el bloqueo ofrece tresperfiles con diámetros de 7 a 20 mm.

3.

3. Para cerrar bien el conector del bloqueo, pase el candado por uno de los agujeros previstos para ello. Para ello, tiene a su disposición dos agujeros.

4. Asegúrese de que el bloqueo para conexiones de aire comprimado no puede quitarse y, por consiguiente, el conector está bien cerrado.

¡ADVERTENCIA!



EL PRODUCTO SÓLO DEBERÍA UTILIZARSE POR PERSONAL FORMADO Y PARA LAS APLICACIONES DESCRITAS. SIGA LAS INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO PARA SU CORRECTA APLICACIÓN. LA APLICACIÓN DEBERÍA VERIFICARSE POR PERSONAL FORMADO, PARA GARANTIZAR QUE EL PRODUCTO SE COLOQUE FIABLEMENTE. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DEL PRODUCTO PUEDE ORIGINAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE.

Para más indicaciones y películas de utilización adecuadas sobre cada bloqueo de la protección de mantenimiento, véase: <http://www.abus.com/eng/Service/Videos/Industrial-safety>

ES Reserve cambios técnicos. Por errores y erratas no se hace responsable.
 ©ABUS | D 58292 Wetter | Germany